

110- (ナルト) <sup>せんせい</sup>先生 まだ？

Professor, ainda?

111- (イルカ) よし！もう <sup>め あ</sup>目開けていいぞ。

Pronto! Já pode abrir os olhos.

目 = olho.

開ける = abrir.

～ていい = está bem se fizer X, pode fazer X.

112- <sup>じゅぎょう</sup>授業 おめでとう。

Parabéns pela formatura.

授業 = lição, aula.

113- <sup>そつぎょう いわ</sup>よし！卒業 祝いだ・・・

Ok! Para celebrar a formatura.

卒業 = graduação, formatura.

祝い = celebração, comemoração.

114- ラーメン おごってやるぞ。

Vamos comer Rámen.

115- (ナルト) イルカ先生～！

Professor Irukaaa!

116- (イルカ) あ~! <sup>つう</sup>痛えよ おい・・・

117- 《ナルト、<sup>しの</sup>忍びにとって<sup>ほんとう</sup>本当に<sup>たいへん</sup>大変なのは》

とって = muito. Abreviação de **とつても**.

本当に = realmente, verdadeiramente.

大変 = terrível, difícil, algo sério, grave.

118- 《これからだって <sup>せっきょう</sup>説教するつもりだったが、それは <sup>や</sup>ラーメン屋まで<sup>がまん</sup>我慢しといてやるか》

{ }

**これから** = de agora em diante, a partir de agora, a partir daqui, partindo desse ponto.

説教 = pregação, sermão, repreensão.

つもり = 1- intenção, plano. 2- convicção, crença.

**が** = mas, porém, contudo, todavia.

まで = até.

我慢 = resistência, paciência, perseverança.

[Substantivo, Verbo する]

### 119- (Ending...)

120- 〈な・・・何<sup>なん</sup>だってばよ。このチビ<sup>じん</sup>人の後<sup>あと</sup>  
くっついてんな！〉

チビ人 = criança pequena.

後 =

ついて = quanto a, sobre, a respeito. [Expressão]

121- 〈おまけに俺<sup>おれ</sup>よかガキのくせに五代目<sup>ごだいめ</sup>  
<sup>ほかけ</sup>火影になるって？〉